



# ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 15 • číslo 22/2017 • 1. 12. 2017

**Plavecký areál Děčín  
- rozšíření kapacity ..... str. 3**

**Pirna láká  
na vánoční trhy ..... str. 4**

**ČVUT rozšířila vybavení  
o dron ..... str. 8**

**Rozsvěcení vánočního stromu  
- program ..... str. 4**

**Krabice od bot  
v Děčíně ..... str. 6**

**Přehled kulturních a vánočních  
akcí na prosinec ..... str. 12 - 13**



**2.-3.12.**  
Masarykovo náměstí  
Děčín

statutární město Děčín  
Vás zve na vánoční trhy  
a slavnostní rozsvícení  
vánočního stromu



## Cestovní ruch v Děčíně je na vzestupu

Několik úspěchů v letošním roce zaznamenalo v oblasti cestovního ruchu město Děčín. Na třetím místě se mezi 27 ícky v Ústeckém kraji umístilo Turistické informační centrum v knihovně. To od začátku prázdnin přešlo pod správu města. Dalším úspěchem je třetí místo v kraji Cyklostopu a Kempu. Za vzor je dáváno město také v oblasti marketingu zaměřeném na turistiku.



Z prázdninového hlasování o informační centru vyplývá, že turistické centrum v knihovně poskytuje nejen kvalitní služby pro návštěvníky města, ale má také příjemné návštěvnícké prostředí.

Nově v něm mohou návštěvníci zakoupit kvalitní regionální produkty a posedět u dobré kávy místní prážírny. Město také převzalo Turistické informační centrum na hlavním nádraží. To se nyní pomalu stěhuje

do nových moderně vybavených prostor u úschovny zavazadel.

Úspěch zaznamenal také děčínský kemp sídlící pod Novým mostem. Ten byl vyhlášen druhým nejlepším kempem v kraji. Do ankety se zapojilo 149 kempů a rekreačních středisek. O výsledku rozhodovalo více jak 11 tisíc platných hlasů.

„Práce v cestovním ruchu je náročná a přípravy na další sezónu probíhají již nyní. Každý úspěch našich podnikatelů nebo města je velmi důležitý pro rozvoj našeho města a v podstatě celého regionu,“ řekla Hana Cermonová, náměstkyně primátorky. Marketingová podpora turismu ze strany města je v dlouhodobém horizontu velmi důležitá a Děčín patří mezi vel-

mi aktivní města. „Spolupracovali jsme na Koncepci cestovního ruchu pro České Švýcarsko se společností Regionální rozvojová agentura Ústeckého kraje a ukázalo se, že jsme městem s velmi aktivním přístupem k propagaci a marketingu v oblasti cestovního ruchu. To nás samozřejmě velmi potěšilo a povzbudilo k další práci na zviditelnování města a hlavně zkvalitňování služeb poskytovaných návštěvníkům,“ doplnila Hana Cermonová.

Pracovníci oddělení cestovního ruchu nyní připravují nový Časopis pro turisty a aktualizují jak tištěné, tak elektronické materiály. Hned z kraje roku totiž město bude začleněno na několika veletrzích cestovního ruchu v Čechách i v zahraničí.  
(smk)

## Máte nápad na zlepšení veřejných prostor ve Vašem okolí? Neváhejte a podejte návrh

Tvoříme Děčín, tak se nazývá participativní část rozpočtu města. Občané města starší patnácti let mohou podat zajímavý nápad na oživení svého okolí. Jak na to, se dozvíte na webových stránkách [www.tvorimedecin.cz](http://www.tvorimedecin.cz).

O pomoc nebo radu můžete také poprosit koordinátorku projektu. Navštívit ji po domluvě lze i osobně. Podle schváleného harmonogramu totiž můžete své projekty podávat již nyní.

„Je určitě lepší, když se zajímavým projektem přijde co nejdříve. Může se totiž stát, že bude potřeba doplnit některé důležité informace. Ráda s každým žádost

projdu a poradím, jak projekt správně podat, aby měl naději na úspěch,“ řekla Anna Zemanová, koordinátorka projektu Tvoříme Děčín.

Své nápadů mohou tedy lidé podávat až do 15. ledna. Následovat bude prověrování realizovatelnosti jednotlivých projektů. „Na jaře, tedy přesněji řečeno v březnu, budeme podané návrhy

veřejně diskutovat s obyvateli a tvůrci nápadů. V dubnu pak proběhne hlasování. V květnu začne radnice s realizací,“ vysvětlila Anna Zemanová.  
(smk)



# Pojďte zlepšit naše město!

Máte nápad?

## PODEJTE NÁVRH

**Na dětském hřišti v ul. U Plovárny je poškozená skuzavka. Upozorňujeme rodiče, že je zakázáno vstupovat na tuto atrakci. Závadu jsme zjistili při pravidelné kontrole. U výrobce nyní prověřujeme, zda je možné dokonce roku skuzavku vyměnit.**

• • •

**Až pět stromků na zařízení mohou od Lesů České republiky dostat zástupci dětských domovů, center, léčeben, ozdravoven i oddělení nemocnic, Klokánků či azylůvých domů pro rodiče s dětmi. Od 21. listopadu do 7. prosince je možné stromky objednávat na [www.vanocni-stromkydetem.cz](http://www.vanocni-stromkydetem.cz). Lesníci je i zdarma doručí. V roce 2016 využilo adventní nabídku Lesů ČR celkem 157 zařízení v celé republice. Podnik jim věnoval 420 vánočních stromků. Největší zájem byl v Moravskoslezském, Středočeském, Jihomoravském a Ústeckém kraji.**

• • •

**Chcete vědět, jaké je ovzduší? Pak na webu města v odaku Kvalita ovzduší najdete každý všední den aktuální informace. Jinak jsou tato data k dispozici na stránkách Českého hydrometeorologického ústavu <http://portal.chmi.cz/>. Magistrát také aktuální stavu ovzduší každý den rozesílá do všech školských zařízení ve městě.**

• • •

**Národní potravinová sbírka pomáhá těm nejchudším pátým rokem. Letos se poprvé do sbírky zapojili také děčínští basketbalisté a jejich fanoušci. Ti mohli přinést potraviny na jedno z utkání. Vybrané potraviny nebo drogické zboží věnoval klub děčínskému Centru sociálních služeb, které kromě jiného provozuje také azylový dům pro muže a ženy s dětmi.**

• • •

**Oblastní spolek Českého červeného kříže v děčínském městském divadle předával Zlaté plakety Jana Janského a Zlaté kříže 3. stupně. Ocenění si převzalo 45 dárců krve, z nichž tře-**

# Seznamte se s návrhem rozpočtu města na rok 2018

**Návrh rozpočtu města na příští rok je připravený. Zastupitelé ho budou schvalovat na prosincovém zasedání.**

Občané se s ním mohou seznámit již nyní a uplatnit písemně své případné připomínky k návrhu, a to nejpozději do 13. prosince na odbor ekonomický anebo ústně přímo na zasedání zastupitelstva, které se koná 14. prosince od 15 hodin ve Společenském domě Střelnice.

Úplné znění návrhu rozpočtu na rok 2018 je k dispozici na odboru ekonomickém (budova magistrátu na Mírovém náměstí, 3. patro) nebo v elektronické podobě na webu města [http://mmdecin.cz/dokumenty/cat\\_view/4-hospodareni-rozpocty-mesta/481-2018](http://mmdecin.cz/dokumenty/cat_view/4-hospodareni-rozpocty-mesta/481-2018). (romi)

## Seminář pro podnikatele a zaměstnavatele

**Nejčastější problémy podnikatelů a zaměstnavatelů z hlediska kontrol a následných eventuálních sankcí jsou z oblasti pracovněprávních vztahů a s tím spojených souvislostí.**

Protože v průběhu roku 2017 nabylo postupně účinnosti několik novel zákona o zaměstnanosti, zákoníku práce a zákona o inspekcí práce, zorganizovala pro místní podnikatelské subjekty Okresní hospodářská komora Děčín seminář k výše uvedeným tématům. Dne 5. 12. 2017 se v prostorách zámecké sýpky v Děčíně dozvíd přítomní informace o důležitých změnách především v agenturním zaměstnávání, v záležitostech okolo práce cizinců v ČR nebo zaměstnávání osob se zdravotním postižením. Zazní také info o nově zaváděných sankcích

inspekce za narušení soukromí zaměstnanců. Stručně bude v kontextu činnosti inspekce práce zmíněn i nový zákon o přestupcích a proběhly se i důvody a četnost podnětů ke kontrolám či nejčastěji zjišťovaná pochybení zaměstnavatelů. Vše bude podáno ústy Mgr. Aleše Kalvody (vedoucí inspektora Oblastního inspektorátu práce pro Ústecký a Liberecký kraj) a to od 9.30 hodin. Přihlásit se můžete na telefonu: 412 511 925 a na [urad@ohkdecin.cz](mailto:urad@ohkdecin.cz). Poplatek za seminář je 600,- Kč/os. Členové děčínské hospodářské komory mají poloviční slevu. (ohk)



## Vyhodnocení podzimní deratizace města Děčín

**V říjnu proběhla na území Děčína deratizace. Byl zvolen chemický způsob provedení, zejména kanalizačních šachet a také venkovních ploch, objektů a dešťových vpuští.**

K akci města se připojili správce kanalizace i další vlastníci nemovitostí, právnické subjekty i fyzické osoby. Podzimní vlna navazovala na jarní vlnu deratizace. Akci bezproblémově prováděly 3 firmy. Z předložených výsledků byla matematicky vypočítána účinnost deratizace 89,9 %.

V rámci letošní podzimní akce zaznamenal odbor životního prostředí desítku podnětů na pohyb škodlivých hlodavců v jednotlivých lokalitách. Zvýšený výskyt hlodavců byl tentokrát zaznamenán v Děčíně 1 - ul. 28. října, v Děčíně 3 - ul. Kladenská, Zelená, v Děčíně 4 - ul. Příbramská, okolí Jílovského potoka, v Děčíně 5

- ul. Na Pískách, v Děčíně 6 - ul. Weberova, Novoměstská, Krásnostudenecká, Školní, U Tvrze, Krátká, v Děčíně 8 - ul. Vojanova. Výskyt hlodavců úzce souvisí s hygienickými závadami jako např. nepořádek kolem kontejnerů a problematických objektů, apod. Již delší dobu je zaznamenáván zvýšený výskyt hlodavců v Děčíně 4 a Děčíně 6. Porovnáním této akce s akcí na jaře byly nově zaznamenány opakovány odběry v lokalitě Děčín 1 a Děčín 8.

Vzhledem k tomu, že se na území města tyto akce provádí pravidelně již od roku 1997, daří se radikálně počty hlodavců v našem městě snížovat. (mm)

tina získala Zlatý kříž za 80 odběrů. Nositelé Zlaté plakety Jana Janského budou v autobusech městské hromadné dopravy v Děčíně jezdit od 10. prosince zcela zdarma.

• • •

**Tajemník Magistrátu města Děčín vyhlašuje výběrové řízení na pracovní místo úředníka / úřednice – referenta /referentky sociálních věcí. Tento druh práce je zaměřen na výkon agend sociální práce. Pracovní poměr bude sjednán na dobu neurčitou s nástupem od 1. 2. 2018, příp. dle dohody. Termín doruční přihlášek je 15.12. 2017. Podrobnosti k výběrovému řízení najdete na webu města.**

• • •

**Na konci října, kdy vlivem velkého větru došlo na mnoha místech ve městě k výpadku elektrického proudu, byla zničena v děčínském Aquaparku procesorová řídící část základní desky systému elektrické požární signalizace a byl odstaven celý elektronický požární systém. Zařízení bylo nutné uvézt opět do provozu. Z tohoto důvodu rada města schválila výjimku ze směrnice na objednání prací u firmy 1. SDZP družstvo, se kterou Aquapark spolupracuje již delší dobu a která navrhla vhodné řešení. Ceny byly prověřeny na trhu a odpovídají běžnému standardu.**

• • •

**Magistrát dává prostor umění. V budově v ulici 28. října v Děčíně I až do konce roku vystavují členové Fotoklubu F99. Fotografie se prezentují pod názvem Černé a bílé fotografie.**

• • •

**Jednu z třešní na Masarykově náměstí musí město nechat pokácet. Důvodem je napadení kmene dřevokaznou houbou, která výrazně snižuje pevnost dřeva a tím pádem hrozí pád stromu. Třešeň roste na velmi frekventovaném místě a v případě pádu by mohla způsobit neštěstí.**

• • •

**Pro kvalitnější informovanost občanů zvláště při nečekaných**

událostech zřídilo město novou službu Mobilní rozhlas. Ten umí rozesílat zprávy do konkrétních lokalit nebo skupin obyvatel. Radnice tak chce zajistit rychlý a cílený tok nutných informací k určité skupině obyvatel. Služba má nahradit tzv. SMS info, které radnice využívala pro kriзовé situace v minulosti. Zaregistrovat se zdarma můžete na adrese <https://decin.mobilni-rozhlas.cz/>

• • •

Zjistili jsme, že díky zavedení služby platit jízdné bankovní kartou se výrazně zvýšil počet cestujících v městské hromadné dopravě. Podle statistik je jasné, že nejvíce lidí cestuje v pondělí. Nejméně pak o víkendu. Každým dnem také přibývají cestující, kteří si ke své bankovní platební kartě přiřazují časový kupón.

• • •

Chytrá karta, kterou na jaře zavedl dopravní podnik v pilotním režimu, se opravdu výborně osvědčila. Pro velký zájem je nyní tento produkt vyprodán. Nicméně na ostré verzi Česká spořitelna intenzivně pracuje. Další karty by tedy měly být v prodeji v první polovině příštího roku. Využívat bezkontaktní placení i další výhody spojené s touto službou však mohou cestující i nyní, a to přiřazením časových kupónů ke své vlastní bankovní kartě. Jak už víme, je to stále více žádaná forma hrazení jízdného v městských autobusech.

• • •

Když už jsme u městské hromadné dopravy, tak připomínáme, že od 10. 12. dojde k přecíslování linek. Může za to integrace dopravy v Ústeckém kraji. Děčínské autobusy, které mají jednociferné číslo, si před něj přidají číslice 2 a 0. Dvojciferná čísla přidají pouze 2.

• • •

Zadarmo se od 10. prosince svou senioři starší 70 let a držitelé plakety Janského. Ostatní jízdné zůstává beze změny.

• • •

Vánoce se nezadržitelně blíží,

# Plavecký areál Děčín - rozšíření kapacity

Jeden z prvních projektů Integrovaného plánu rozvoje města Děčín – zóny Centrum byl realizován od května 2010 do července 2011.



Cílem projektu bylo rozšířit kapacitu plaveckého areálu vybudováním nového polyfunkčního bazénu se zázemím. V rámci projektu došlo k rekonstrukci a zvětšení stávajícího objektu termálního vrtu a k vybudování související infrastruktury (vypouštěcí šachta, kolектор, kanalizace a vodovod, elektroinstalace, osvětlení, kanalizační a vodovodní přípojka a stezka pro pěší). Nerezový bazén je vybavený bezbariérovým vstupem pro potřeby télesně postižených osob. Součástí projektu bylo vybudování tribuny, zázemí pro plavčíky a odpočinkové zóny s novou zelení a mobiliářem.

Bazén má v jedné části jámu o hloubce 6 m, která je využívána zejména potápěči. Konají se zde „ochutnávky“ potápění pro veřejnost nebo např. kurzy v rámci dě-

ského kroužku Rejnek. Mimo jiné je bazén využíván i sportovními oddíly vodního póla a plavci, kteří zde absolvují různá soustředění, přípravy, zápasy a turnaje.

Před realizací projektu bylo potřeba nejprve ochránit území před povodněmi. Byla tedy nově zbudovaná protipovodňová zeď o délce 155 m s průměrnou výškou 2 m.

Celková plocha revitalizovaného území je 4 530 m<sup>2</sup>. Projektem bylo zrealizováno celkem 1 902 m<sup>2</sup> zelených ploch.

Celkové náklady byly 94 866 095 Kč, obdržená dotace 42 781 122 Kč.

Financování projektu bylo zajištěno prostřednictvím Regionálního operačního programu NUTS II Severozápad a rozpočtu města.

Partneři projektu byly Děčínská sportovní, p.o. a Sportovní klub Děčín, o.s. (mm)



Regionální operační program regionu soudržnosti Severozápad  
Podporován z Evropského fondu pro regionální rozvoj  
„Vize přestane být snem“

[www.nuts2sezverzapad.cz](http://www.nuts2sezverzapad.cz)

[www.europa.eu](http://www.europa.eu)



## Útulek děkuje za dary

Městský útulek pro toulavá a opuštěná zvířata v Děčíně získal od července do září 176 darů ve formě finančních příspěvků v celkové výši 167 098 Kč.

Z těchto darů bylo 135 věnovaných účelově, a to na zajištění péče o konkrétní zvířata, na provedení oprav v útulku, především rekonstrukci chovných kotců, na krmení – diety atd. Věcné dary se sešly od více než 18 dárčů (krmení a pamlsky, hračky, přepásky na zvířata, různé potřeby pro kočky), jejichž celková odhadnuta cena činila ve stejném období více než 12 730 Kč.

V tomto období byla ještě část přijatých finančních darů věnována na tzv. Apolovu smečku, což jsou psi

z množírny, kde žili zavřeni trvale v klecích ve vlastních výkalech. Další účelové dary byly pro 2 psy odložené za nádražím v Děčíně u tenisových kurtů. Tato kauza je sice stále v šetření policie, ale obě zvířata již našla nový domov. Velká část přijatých darů byla účelově věnovaná na 2. etapu rekonstrukce chovných kotců pro psy postavených v roce 2000.

Město děkuje všem dárcům, kteří poskytli dar na činnost Městského útulku pro toulavá a opuštěná zvířata v Děčíně. (mm)

tento víkend se rozsvítí strom na Masarykově náměstí a tím se spustí lavina vánočních akcí, které pořádají různí organizátoři napříč celým městem. Letošní strom k nám doputoval z Labské Stráně. Darovali nám ho místní obyvatelé. I další stromy po městě jsou od soukromých dárčů. Do výzdoby stromů radnice investuje více jak 60 tis. korun.

• • •

Přehled vánočních akcí si můžete prohlédnout na webových stránkách města, kde je ucelený seznam. Pokud tam svou akci nenajdete, neváhejte nás o ní informovat. Rádi Vás na stránky města doplníme. Stačí napsat na adresu [tiskovy.mluvci@mmdecin.cz](mailto:tiskovy.mluvci@mmdecin.cz)

• • •

Vánoce jsou časem, kdy mnozí z nás myslí více na charitu více než v průběhu roku. I v Děčíně se můžete zapojit hned do několika dobročinných projektů. Kromě aktivit Andělů bez křídel se můžete zapojit například do akce Ježíškova vnoučata. Další zajímavá akce, která chce podpořit obyvatele Azylového domu, se uskuteční těsně před Štědrým dnem v rámci posledních letošních farmářských trhů. Ty proběhnou 23. 12. na Masarykově náměstí.

• • •

Pokud se chystáte do městského útulku pro zvířata o svátcích, tak máme pro vás informaci o úpravě otvíracích hodin. Ve dnech 24., 25. a 26. prosince bude útulek otevřený od 9 do 13 hodin. Na Silvestra a 1. ledna 2018 také jen od 9 do 13 hodin.

• • •

V minulém čísle zpravodaje jsme vám položili otázku na délku a šířku Staroměstského mostu. Správně odpověděli ti, kteří uvedli, že délka mostu je 84 m a šířka 4,8 m. Vylosováni byli a tričko získávají Marie Tondrová, Eliška Roháčová a Daniel Vydra. V příštím a už i letošním posledním zpravodaji najdete další soutěž, a to o vstupenky na Zahajovací ples statutárního města Děčín, který se koná 12. ledna 2018.

MĚSTO DĚČÍN



2.-3.12.

Masarykovo náměstí  
Děčín

statutární město Děčín  
Vás zve na vánoční trhy

slavnostní rozsvícení  
vánočního stromu



SOBOTA 2.12.2017

- 11.00 • začátek vánočních trhů  
13.00 • zahájení primátorkou města a Jakubem Houškou  
• 4. ročník vánočního gastro festivalu – degustace svátečních jídel  
• zahájení sbírky Andělé bez křídel pod patronací Koubasketu  
• rozdávání polévký  
• vánoční koledy, hudební vystoupení  
• ledosochání  
16.30 • Beatles revival

NEDĚLE 3.12.2017

- 10.00 • začátek vánočních trhů  
• ledosochání  
13.00 • vystoupení dětských uměleckých souborů  
17.00 • slavnostní rozsvícení vánočního stromu  
17.05 • Petr Kolář

## Vydejte se do Pirny na vánoční cestu do časů dávno minulých

Partnerské město Pirna se připravuje na předvánoční čas. Také letos se můžete vypravit do tohoto krásného města a zažít tradiční trh Canalettomarkt.



Vánoční trh v historickém centru města začal 28. listopadu a potrvá až do 30. prosince. O prvním a třetím adventu, tedy 3. a 17. 12. 2017 od 12 do 18 h, se konají prodejní neděle. V centru Pirny je na 120 obchodů a restaurací.

Pireský vánoční trh se od roku 2013 představuje pod novým názvem a v novém hávu. Stánky s pestrou nabídkou kulinářních, řemeslných a vánočních výrobků lákají k návštěvě, procházce a pochutnání v srdci historického centra Pirny.

I patron, jehož jméno trh nese, zde zanechal své stopy: osvětlovací systém, původně navržený pro trh „Canalettomarkt“, po ka-



ždý večer vrhá na fasády okolních domů, včetně domu Canalettohaus a radnice, Canalettovy malby a barokní motivy, čímž vzniká jedinečná atmosféra.

Vánoční trh v Pirně můžete navštívit ve dnech 28. 11. - 23. 12. 2017 a 27. 12. - 30. 12. 2017 a to odpo doč 11-20 h, v pá a v so 11-21 h a v ne 11-20 h. (Foto: ZZDD)

## Zapojte se do projektu Ježíškova vnoučata

Český rozhlas zahájil projekt Ježíškova vnoučata. Je určen opuštěným lidem, kteří žijí v domovech pro seniory nebo jiných státních a ne-státních zařízeních.

Funguje to velmi jednoduše – určený pracovník domova vloží do systému přání klientů a ta jsou zveřejněna na adrese [www.jeziskovavnoucata.cz](http://www.jeziskovavnoucata.cz); tam dobrovolní dárci z řad posluchačů Českého rozhlasu tato přání plní.

Projekt odstartoval 13. listopadu ve 13 hodin 11 minut. Na začátku do systému Český rozhlas vložil 2 500 přání. Za šest hodin bylo posluchači zarezervováno 2241 přání, tedy

91 %. O tento typ charity je velký zájem a bylo by škoda jej nevyužít. Zkuste zvážit, zda by Vaše zařízení nechtělo vložit do systému přání Vašich osamělých klientů.

Registrace je velmi jednoduchá – stačí poslat e-mail na adresu [vnoucata@rozhlas.cz](mailto:vnoucata@rozhlas.cz). Pro obce z účasti na této charitě nevyplývá žádný závazek. Bude jen po-

třebovat jen součinnost při vkládání darů a přání do databáze a spolupráci s dobrovolníky při plnění zájtkových přání.

Pokud se rozhodnete projektu zúčastnit, ozvěte se přípravnému teamu na adresu [vnoucata@rozhlas.cz](mailto:vnoucata@rozhlas.cz). Hned dostanete další doplňující informace a přesný návod na práci s databází přání.

Ježíškova vnoučata vznikla na podzim roku 2016 na dvorku Českého rozhlasu v Jihlavě. Novinářka Olga Štrejbarová si při jednom svém natáčení uvědomila, že opuštění lidé tvoří často až třetinu obyvatel domovů pro seniory. Vánoční dárek nedostali mnohdy roky a období svátků pro ně bylo spíš časem prázdniny než radosti. Rozhodla se to změnit. Nápad byl na světě. (sm)



MĚSTO DĚČÍN



Společenský dům Střelnice



12.1.2018

STŘELNICE  
SPOLEČENSKÝ DŮM DĚČÍN

20:00

Host večera

**Monika  
Absolonová**

Na malém  
sále disco

Taneční  
vystoupení

Hraje

**Orchester  
Ladislava  
Bareše  
Liberec**

# ZAHAJOVACÍ PLES STATUTÁRNÍHO MĚSTA DĚČÍN

Vstupné 450,- Kč  
v ceně zahrnuto občerstvení

# Krabice od bot v Děčíně

Již po sedmé se letos rozběhla předvánoční sbírka KRABICE OD BOT. Tato akce DIAKONIE Českobratrské církve evangelické má za cíl připravit vánoční překvapení pro děti z chudších rodin.

Zapojit se může opravdu každý. Prázdnou krabici od bot naplní svého uvážení či dle doporučení na internetových stránkách drobnými ne příliš drahými dárkami. Naplněnou krabici vánočně zabalí a označí věkem a pohlavím dítěte, kterému je určena. Takto připravený dárek pak předá na sběrném místě této akce.

Sběrným místem je v letošním roce



## Gymnázium v Itálii

Ve dnech 22. - 26. 10. 2017 se žáci kvarty až oktávy gymnázia v České Kamenici zúčastnili dlouho plánované historické exkurze do Florencie a Říma.



První destinací byla Florencie. Ta nás zaujala svojí historickou architekturou a výhledem na celé město od sochy Davida. Druhý den jsme pokračovali prohlídkou Říma a třetí den jsme věnovali Vatikánu. V Římě nás zaujalo především Koloseum, Forum romanum a další památky. Měli jsme štěstí a zastihli jsme papeže Františka I. přímo při bohoslužbě na svatopetrském náměstí.

Vyčerpávající pobyt nám zjednilo krásné teplé počasí, dobré italské jídlo a příjemná atmosféra obou měst. Adrenalin jsme si užili při cestování římskou hromadnou dopravou hlavně metrem.

Celý výlet se podařil a těšíme se na další cesty za poznáním.

(Gymnázium Česká Kamenice)

KRABICE OD BOT  
ANEBO

Děti darují  
dětem k Vánocům

## DÁRKOVÉ KOŠE DÁRKOVÉ POUKÁZKY

- Pivo Falkenštejn
- Babinské bio sušené hovězí plátky
- Jahody mrazem sušené
- Káva Oliver

Nejlepší dárek je ten, na kterém si pochutnáte

Těšíme se na vás

Co nemáme,  
rádi objednáme.

roh ul. Tržní a Čs. mládeže  
naproti stanici MHD u nádraží  
TEL: 775 864 002  
FaceBook: upatidecín



OČNÍ OPTIKA  
Bc. Pavel Krňák

Čs. legí 1083/10, Děčín 4

Měření zraku · Aplikace kontaktních čoček

WWW.OPTIKAKRNAK.CZ

Tel.: 412 531 434

Plastové čočky pro děti na předpis ZDARMA

K dětským brýlím dárek

# Labyrint poezie

Tým seminaristů KMV 15. 11. 2017 přichystal pro spolužáky netradiční studijní den. Gymnázium Děčín se totiž jako každý rok zúčastnilo akce zvané Den poezie, tentokrát na téma Labyrint světa.



Pro studenty bylo připraveno překvapení již před vstupem do budovy. Na náměstí okolo busty Jana Ámose Komenského čekal na zájemce labyrint vytvořený ze symbolické Ariadniny nitě. Na cestě vytýčeným bludištěm mohli gymnaziisté i studenti okolních škol potkat Mámení, které se snažilo svým pozitivním vyprávěním každému zlepšit ráno, a Všežvěda Všudybuda, který naopak všechny vracel „zpátky na zem“. Od těchto průvodců nezís-

kali pouze nové poznatky o studiu na gymnáziu, ale také brýle mámení a uzdu všetečnosti. Na konci labyrintu čekal bájní Minotaurus a především razítko, které stvrzovalo, že dotyčný labyrintem skutečně prošel. Poté už studenti mohli bez jakýchkoliv překážek projít pod branou života do vestibulu školy.

Během prvních tří přestávek byl pro studenty připraven doprovodný program ve formě her, tedy doplňování chybějících slov do básní,



## ÚTERKY S VĚDOU

KAŽDÉ PRVNÍ ÚTERÝ V MĚSÍCI

ING. VLADIMÍR BUDAY

# VODÍK MOŽNOSTI PRO ELEKTROMOBILITU

5. 12. 2017 V 16:00 ČVUT DĚČÍN

DALŠÍ PŘEDNÁSKA: 2.1.2018  
ING. TOMÁŠ JAKOUBEK - JAK ZKOUMÁME STRUKTURU HMOTY V CERNU?

WWW.UTERKY.FJFIDECIN.CZ



[www.spotreba.cz](http://www.spotreba.cz)

# ŠIROKÝ VÝBĚR NÁPLNÍ DO TISKÁREN

jCR



Benešovská 3 Děčín (Narex)

## Lékařská zubní pohotovost

Ordinační hodiny: 8 - 11 hodin

Datum	Stomatolog	Adresa	Kontakt
2. – 3.12.2017	MUDr. Lisačenko Vladislav	Karla Čapka 1 Děčín I	412 151 570
9. – 10.12.2017	MUDr. Hladík Pavel	Weberova 1537/7 Děčín VI	412 539 298

| FYZIO [www.rehkat.cz](http://www.rehkat.cz) |  
POHOTOVOST |

### BEZ OBJEDNÁNÍ PŘEDEM!

Rehabilitace Kateřina s.r.o. – REHKAT  
Ústecká 1945/10 | 405 02 Děčín 5  
(S-centrum u Tesco)

M 734 845 589 E [recepcce@rehkat.cz](mailto:recepcce@rehkat.cz)

PO - ČT 7.00 | SO 9.00

ČALOUNICTVÍ  
JELÍNEK

Zajistíme odvoz  
U Plovárny 1262/12, Děčín I  
(u zámeckého rybníka v areálu fy Elecom)

Tel. 412 510 520 • Mobil 777 612 510

OPRAVY U ZÁKAZNÍKA  
AUTOČALOUNICTVÍ

přiřazování jazyků k písmu a napak, skládání veršů tak, aby báseň dávala smysl, a v neposlední řadě také práce s politickými texty.

Po čtvrté hodině si mohli zájemci přijít poslechnout nejlepší soutěžní básničky z per studentů gymnázia.



Samotné vyhlášení vítězů poté proběhlo po šesté vyučovací hodině. Mezi mladšími studenty vyhrála Emma Paldusová, následovala básnička Patricie Kuglerové a Báry Mazurkové. Mezi zkušenějšími básničkami vyhrála Bára Hůlková, druhé místo obsadil Martin Kivader a třetí Lada Pavlovičová. Porota udělila zvláštní ceny i Emě Oujezké a Kateřině Miškové, stejně tak i Elišce Makovcové.

Celá akce byla zakončena přednáškou režisérky Lídy Engelové. Ta studentům vyprávěla nejen o pražském divadle Viola, ale především

o mluveném projevu. Snažila se kupříkladu vysvětlit, že hlas je to první, co nás nejen na hercích upoutá, a také to, že o nás prozrazuje více, než jsme ochotni si přiznat.

Celodenní akci předcházela návštěva celovečerního filmu Osm hlav šílenství. Snímek o bolševiky pronásledované ruské básničce Anně Barkovové zhlédlo 22 studentů, kteří byli ochotni film rozebírat i dlouho po představení. Součástí našeho Labyrintu se staly i básničky v angličtině zveřejněné na chodbě školy a práce s blankversem v hodině.

Na průběh celé akce dohlížel duchovní otec námětu, sám Jan Ámos Komenský. Věříme, že se v té kamenné podobě před budovou školy usmíval...

(Gymnázium Děčín)

## ÚKLIDOVÁ SLUŽBA

nabízíme:

mytí oken - 15 Kč/m<sup>2</sup>

strojové čištění koberec - 15 Kč/m<sup>2</sup>

mimořádný úklid interiérů - 180 Kč/hod.

Tel.: 603 482 837

Co řekneme, to platí. Expres  
půjčka s garantovaným úrokem.

6,9 %

U nás bez nepříjemných překvapení – úrok  
nepřeroste 6,9 % s RPSN 7,3 %.

Úrok garantujeme u každé nové půjčky nad 200 000 Kč.

Navštivte nás – 28. října 225/1, Děčín, tel. 412 557 151,  
Zbrojnická 802/14, Děčín, tel. 412 557 100.



224 444 222 | moneta.cz

Výše úvěru 200 000 Kč, 108 splátek, měsíční splátka 2 491 Kč, roční úroková sazba 6,9 %, poplatek za poskytnutí úvěru 1 295 Kč, RPSN 7,3 % p. a., celková částka splatná spotřebitelem 270 337,67 Kč. U částeček vyšších než 300 000 Kč musí být doložen souhlas manžela/ky. U částeček vyšších než 500 000 Kč musí být v žádosti uveden spolužadatel, a to manžel/ka nebo jiná osoba. Garantovaná roční úroková sazba 6,9 % je platná pro nové úvěry od 200 000 Kč včetně. Tato nabídka není závazná. Akce platí do 31. 12. 2017.



[www.rehkat.cz](http://www.rehkat.cz)

# SLEVY NEPOČKAJÍ

SLEVY STARTUJÍ  
OD 1.12.2017

VÁNOČNÍ SLEVY NA VŠECHNY NAŠE SLUŽBY A ZBOŽÍ

/ Nevztahuje se na doplatky k FT /



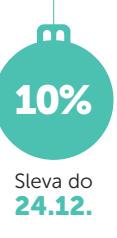
Sleva do  
3.12.



Sleva do  
10.12.



Sleva do  
17.12.



Sleva do  
24.12.

## SLOSOVÁNÍ DÁRKOVÝCH POUKAZŮ

1. cena Masážní přístroj Oliver
2. cena Ortopedické vložky Formthotics
3. cena DP 1000 Kč na fyzioterapeutické služby
- 4.-10. cena Další hodnotné ceny

Slosování se týká DP zakoupených od 1.12. - 16.12. 2017.  
Podrobná pravidla slosování najdete na našem webu



DĚČÍN  
734 346 266

JÍLOVÉ  
734 621 918

ATRIUM  
604 252 021

REHKAT  
734 845 589

HIPÓ  
605 288 613



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



## Děčínská Dopravní fakulta ČVUT rozšířila vybavení o dron

Zajímavé výstupy získá děčínské pracoviště fakulty používáním dronu. Získávat z něj bude možné obrazové záznamy s rozlišením až 20 Mpx, video záznam až 4K s možností rychlostního záznamu FHD při 120 snímcích, které budou sloužit například pro potřeby crash-testů organizovaných fakultou.

Dron také poskytne potřebné údaje pro fotogrammetrické měření v nízkých výškách. „Toto měření umožní zpětnou prostorovou rekonstrukci zájmových oblastí či objektů. To je velmi důležité při



foto: fel\_cvut

tvorbě prostorových modelů. Nejméně důležitá jsou i data zobrazující reálná prostředí pro potřebu vozidlových simulačních softwa-

rů,“ vysvětlil Ondřej Smíšek, vedoucí děčínského pracoviště Fakulty dopravní, ČVUT Praha. Díky reálnému a srozumitelnému podání krajiny, vysoké vypovídací schopnosti a množství zachycených detailů budou získané údaje jedinečným mapovým podkladem a zdrojem informací při plánování a tvorbě studií, projekčních činností apod.

V současnosti probíhá registrace stroje na Úřadu pro civilní letectví, současně probíhá registrace nových pilotů. ČVUT je registrovaným provozovatelem leteckých prací, který splňuje veškeré s tím související náležitosti.

(ČVUT)



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.  
Interreg VA / 2014 – 2020

# DEPO-DC



PRODEJNÍ SKLAD SYPKÝCH MATERIÁLŮ

## UHELNÉ SKLADY

SKLADEM KVALITNÍ LEDVICKÉ NÍZKOSIRNATÉ UHLÍ

### DOPRAVA OD 40q ZDARMA

VYKLÁDKA DOPRAVNÍKEM SAMOZŘEJMОСТІ!



Teplická ul. 109/181, 40502, Děčín VIII - Dolní Oldřichov

telefon: 722 660 040 • e-mail: depo-dc@seznam.cz

[www.depdc.cz](http://www.depdc.cz)

### MALOVÁNÍ INTERIÉRŮ

- včetně následného úklidu. Firma Sedlák.

Tel. 603 482 837

### HLEDÁME KONTAKTY

na bývalé zaměstnance Raj, kteří se scházejí v cukrárně Národní kavárny na Masarykově náměstí v Děčíně I.

PROSÍM VOLEJTE 731 109 531

Děkuji Jiřina Bartošová.

## OBCHODNÍ DŮM



• Palubky, podlahovky, terasová prkna, dveře, OSB desky, pracovní desky, LTD, prkna, hranoly, střešní latě, hutní materiál, hobbymarket.  
• Obklady RAKO, PCI-lepidla, malt. směsi, barvy, fasády.

### SLEVA do vypropodání zásob

- 20% - interiérové barvy probarvené, zárubně
- 10% - Fasádní palubky 146x20x3900 Sibiřský modrín

Dělnická 73, Děčín VI, tel.: 412 598 234

OTEVŘENO I V SOBOTU

[www.ryko-obchod.cz](http://www.ryko-obchod.cz)

## OBUV -- Děčín-Podmokly

ul. Prokopa Holého

### OBUV RIEKER

NEJVĚTŠÍ  
VÝBĚR  
PODZIM - ZIMA

PŘIJĎTE SE PODÍVAT



Přijďte si pro svůj vánoční dárek\*

Náhradní články s.r.o. spolupracuje s Českou pojišťovnou a.s.

V TERMÍNU OD 1. 12. 2017 DO 31. 12. 2017  
NA ADRESE: BEZRUČOVA 648/14, DĚČÍN

#### Otevírací doba:

Po	8.00–11.30	12.00–17.00
Út	8.00–11.30	12.00–16.00
St	8.00–11.30	12.00–17.00
Čt	8.00–11.30	12.00–16.00
Pá	8.00–14.00	

#### Každý z vás dostane k dárku také:

- 20% sleva na nové pojištění vozidla
- 20% sleva na nové pojištění majetku

#### Kontakt:

Tel.: 412 510 823

Na setkání s Vámi se těší Miroslav Kudrna a jeho tým

\*Dárek dostanete ke každé nově uzavřené smlouvě



nová děčínská reklamní agentura  
**imageneer**

komplexní reklamní služby  
osobní přístup a příznivé ceny

tel. +420 735 849 490

firemní identita  
tvorba logotypů  
obalový design  
webdesign



polepy vozidel  
potisk textilu  
3D písmena  
světelná reklama

navštivte  
náš web  
[imagineer.cz](http://imagineer.cz)

# Běh na Chlum uzavřel seriál MODRÉ STUHY

Uplynulá neděle patřila ve sportovním kalendáři KONKORDIE Děčín organizaci vlajkového závodu. Konal se již 23.ročník Běhu na Chlum. Tento extrémní běžecký závod k rozhledně na Chlumu a zpět si za tuto dlouhou dobu získal své tradiční účastníky, kteří se těší na nástrahy trati. Noví účastníci jsou pak témito nástrahami otestováni, jak se s nimi vypořádají. I letos na všechny čekalo kluzké bláto, bažinka v dolíku pod Chlumem i volně se převalidující kameny pod nohami.



Hlavní závod k rozhledně na Chlumu letos přivítal 55 závodníků a závodnic. Premiérové vítězství si při svém prvním startu na této trati připsal Petr CMUNT závodící za TJ Jiskra Nový Bor. Druhé místo již počtvrté za sebou patřilo Lukášovi BUREŠOVÍ startujícím pod hlavičkou CK KOLOKRÁM Svitavy. Celkově třetí místo pak znamenalo vítězství mezi staršími muži pro Jiřího VLČKA hájící barvy Površíských běhen. Mezi ženami pak potvrdila svou stoupající výkonnost vítězná Dagmar MUSILOVÁ z Jílového, druhé místo patřilo Lauře MATULOVÉ z Radeče a třetí pro domácí barvy KONKORDIE Děčín Dagmar Živná.

Letošní závod byl poprvé zařazen i do hodnocení premiérového běžeckého seriálu KONKORDIE Děčín – MODRÁ STUHA, ve kterém boďovalo v šesti závodech ve čtyřech kategoriích více než 250 závodníků. Na Chlumu tento seriál vyvrcholil závěrečným závodem a vzešli z něj první celkoví vítězí. Mezi muži to

byl, Josef Novotný, mezi ženami Dagmar Musilová, mezi veterány Tomáš Plaček a mezi veteránkami Olga Rážová.

Na dětských tratích se pak představilo pestré a početné závodní pole z různých sportovních spolků nejenom z Děčína, ale i Ústí, Lovosic, Mikulášovic, Nového Boru, Úštěka, Jílového, Kamenického Šenova, Jablonného a Jindřichova Hradce.

Pořadatelé tímto děkují za účast všem zúčastněným závodníkům a za podporu partnerům závodu v čele s hlavním partnerem firmou Interkov spol. s r.o. Příští již 24.ročník se uskuteční 25.listopadu 2018. Již nyní ale zvou pořadatelé z KONKORDIE Děčín všechny sportovce na první závod běžeckého seriálu MODRÁ STUHA v příštím roce, kterým bude Noční bludičkový běh na cyklostezce ve středu 14.února 2018, popř. na závody v běhu na lyžích - Děčínské sprinty, někdy v lednu 2018, podle sněhových podmínek.



## VEŘEJNÉ BRUSLENÍ



sobota 2.12.2017 od 18:00	sobota 23.12.2017 od 16:00
neděle 3.12.2017 od 16:00	úterý 26.12.2017 od 16:00
sobota 16.12.2017 od 18:00	sobota 30.12.2017 od 16:00
neděle 17.12.2017 od 16:00	neděle 31.12.2017 od 14:00

ZIMNÍ STADION DĚČÍN » [www.hcdecin.cz](http://www.hcdecin.cz)

## NOVĚ OTEVŘENO

Zlatnictví • Hodinářství  
Art atelier Indigo sky



4.12.-10.12. 10% SLEVA NA HODINKY  
CASIO, JVD

11.12.-17.12. 20% NA STŘÍBRNÉ VÝROBKY

V prosinci otevřeno So, Ne - 9,00 - 13,00 hod.

- prodej a opravy šperků • nastřelování náušnic
- prodej a opravy hodinek a hodin • výměna baterií
- ocelové šperky • výkup zlata • originální dekorace

pod knihou na Prokopce - v odbočce do Tržní  
mobil 604177678

# PARS

ŠIROKÝ SORTIMENT  
HUTNÍ MATERIÁL  
OCEL, NEREZ  
ZA ROZUMNÉ CENY

DĚLENÍ, KOMPLETACE, DOPRAVA

DOPRAVA PŘI ODBĚRU ZBOŽÍ  
NAD 5000 Kč A DO 30 km  
OD SKLADU, ZDARMA

TĚŠÍME SE NA VÁS

ONDĚLÍ - PÁTEK 07<sup>00</sup>-15<sup>30</sup>

tel.: 412 513 031, 770 147 647

e-mail: [sklad@parsdecin.cz](mailto:sklad@parsdecin.cz)

DĚČÍN 7, ÚSTECKÁ 304/160

SK Pelikán

proti

Bohemians Praha 1905

vás srdečně zvou na přátelské utkání

v sobotu 9.12.2017

začátek v 15,00 hodin

na Městském stadionu Děčín

(bývalé FK Pelikán)

# Nové tobogány přinášejí zábavu a potěšení nejen mladším návštěvníkům

Necelé dva měsíce jsou v provozu oba dva nové tobogány v kryté hale aquaparku – žlutý a červený. Oba tobogány od svého spuštění dělají návštěvníkům velkou radost, a to nejen svým novým prosvětlením.

„Tati, mami, jízda byla super, můžu jet ještě jednou?“ zní velmi často tato i obdobná otázka z úst malých návštěvníků. A dostat tento „potěr“ z areálu – a to i po delší době pobytu v něm – je někdy pro rodiče doslova nadlidským úkolem. Navíc chceme

žlutý tobogán osadit měřením rychlosti, aby bylo dovádění ještě atraktivnější. Těší nás, že si užíváte volné chvíle u nás, a věříme, že si v blížícím se předvánočním shonu najdete cestu a čas k nám do aquaparku a všechny tobogány si osobně vyzkoušíte. (DS)

## Darujte to nejlepší, darujte zážitek



Váháte, co pořídíte svým nejbližším pod vánoční stromeček? Darujte svým blízkým elektronickou permanentku do děčínského aquaparku.

Je s ní spojena řada výhod, bonusů a benefitů. S elektronickou permanentkou nebo-li abonentským čipem (hodinkami), které jsou ve vlastnictví zákazníka, získává návštěvník dvě prioritní výhody. Tou první je v průměru o dvacet procent

levnější vstupné oproti jednorázovým návštěvníkům. Zadruhé, při dostatečném kreditu může abonent do areálu vstoupit bez nutnosti čekání ve frontě na recepci. Čerpejte výhody, užijte si relax a zábavu, tenhle dárek je skvělou volbou. (DS)

Chcete ten nejlepší dárek pro své blízké?

Darujte ELEKTRONICKOU PERMANENTKU do Aquaparku Děčín.



[www.aquaparkdecin.cz](http://www.aquaparkdecin.cz)

**Vesta**  
REALITNÍ KANCELÁŘ s.r.o.

Pohraniční 463/5, Děčín I  
pondělí– pátek 8.00–17.00

412 514 521

[www.rkvesta.cz](http://www.rkvesta.cz)



6346 Chalupa Kunratice Studený

Podstávkový dům se zahradou 662 m<sup>2</sup>, v dobrém stavu, Kunratice Studený: 1 900 000 Kč



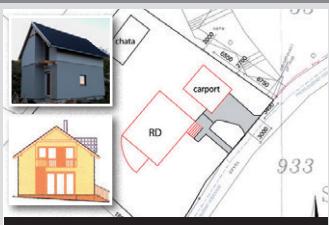
6500 Domek Heřmanov Fojtovice

Zrekonstruovaný dům 15 km od DC, pozemek 1490 m<sup>2</sup>, Fojtovice: 1 800 000 Kč



6487 Byt 1+1 Děčín II-Nové Město

Prostorný byt 1+1 (39 m<sup>2</sup>) po částečné rekonstrukci, N. Město, Děčín: 890 000 Kč



6520 Rozestavěný dům Kr. Studenec

Rozestavěný dům 4+1 s pozemkem 924 m<sup>2</sup> a chatou 2+kk, Krásný Studenec: 2 500 000 Kč



6421 Stav. pozemek Ludvíkovice

Pozemek 775 m<sup>2</sup> na okraji lesa, nádherný výhled, Ludvíkovice: 800 000 Kč



6561 Stavební pozemek Růžová

Pozemek 2165 m<sup>2</sup> vhodný k výstavbě rod. domu v centru obce, Růžová: 650 000 Kč

Kompletní nabídka na [www.rkvesta.cz](http://www.rkvesta.cz)



6571 Prodejna v centru Podmokly

Prodejna (54 m<sup>2</sup>) na rušném místě v centru, Podmokly, Děčín: 15 000 Kč/měs + služby



6572 Prodejna 80 m<sup>2</sup> Prodmostky

Nebyt. prostory v centru, vstup z Plzeňské ul., Podmokly, Děčín: 18 000 Kč/měs + služby



6505 Historická Sokolovna Podmokly

Unikátní investiční příležitost! Prodej krásné historické budovy v centru města:

- velká tělocvična
- malá tělocvična
- kancelářské a spol. prostory
- byt 2+1
- byt správce
- pozemek 4 208 m<sup>2</sup>

Podmokly, Děčín: 4 900 000 Kč nebo nejvyšší nabídce

Neváhejte, volejte

412 514 521

# Přehled kulturních a společenských akcí

2. 12. - 15. 12.



SO 2. 12. 15.30, NE 3. 12. 15.30  
**PADDINGTON 2**

SO 2. 12. 17.30, NE 3. 12. 17.30  
**DOKUD NÁS SVATBA NEROZDĚLÍ**

SO 2. 12. 20.00, NE 3. 12. 20.00  
**KVARTETO**

PO 4. 12. 19.00 (DAB)  
**THOR: RAGNAROK 3D**

ÚT 5. 12. 10.00  
**MILADA**

ÚT 5. 12. 19.00, ST 6. 12. 19.00  
**LAJKA**

ČT 7. 12. 17.30, PÁ 8. 12. 17.30,  
SO 9. 12. 15.30, NE 10. 12. 15.30  
**PŘÁNÍ K MÁNÍ**

ČT 7. 12. 20.00, SO 9. 12. 20.00,  
NE 10. 12. 17.30  
**MATKY NA TAHU O VÁNOČÍCH**

PÁ 8. 12. 20.00, NE 10. 12. 20.00  
**NA SHLEDANOU TAM NAHOŘE**

SO 9. 12. 17.15  
**PERNÍKOVÁ CHALOUPKA / MET**

PO 11. 12. 19.00  
**MOTORBAND: RESTART**

ÚT 12. 12. 10.00  
**ZAHRADNICTVÍ: DEZERTÉR**

ÚT 12. 12. 19.00  
**O TĚLE A DUŠI**

ST 13. 12. 19.00, ČT 14. 12. 20.00  
**MÍSTO SPLNĚNÝCH PŘÁNÍ**

ČT 14. 12. 00.01 2D (TIT), ČT 14. 12.  
17.00 3D (DAB), PÁ 15. 12. 17.00  
3D (TIT), SO 16. 12. 17.00 2D (DAB)  
**STAR WARS: POSLEDNÍ Z JEDIŮ**

PÁ 15. 12. 20.00, SO 16. 12. 20.00  
**MANŽELKA A MANŽEL**

**m d d MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN**

NE 3. 12. 19.00  
**VŠE O MUŽÍCH**

Vstupné: 350, 330, 310, 200,- Kč

ST 6. 12. 19.00 S  
**RADIM VIZVÁRY**

Vstupné: 200, 150,- Kč

NE 10. 12. 15.00  
**ČERTŮV ŠVAGR**

Vstupné: 50, 40, 30,- Kč

ÚT 12. 12. 19.00 E  
**POSLEDNÍ ARISTOKRATKA**

Vstupné: 400, 380, 360, 200,- Kč

ČT 14. 12. 19.00 D1  
**BOŽSKÁ SARAH**

Vstupné: 380, 360, 340, 180,- Kč

PÁ 15. 12. 19.00 D2  
**60'S ANEB ŠEDESÁTKY**  
Vstupné: 320, 300, 280, 160,- Kč



PO 4. 12. - PÁ 22. 12.  
**DĚTI ZVÍŘATŮM, ZOO DĚTEM**

Nabídka pro školy. Za dárek pro zvířata sleva 50% na program ZooŠkoly.



Výstava 3. p.:  
**ZIMNÍ IMPRESE** - fotografická výstava skupiny „Jardové“.

Přednáškový sál:  
SO 2. 12. 10.00  
**SOUTĚŽ VE HŘE NA BICÍ NÁSTROJE**

ČT 7. 12. 17.00  
**POZNEJ A CHRAŇ** - záchraně stanice pro zraněné živočichy, „živá zhraď“, ochrana mokradů a tůní...  
Ve spolupráci se ZOO Děčín.

PO 11. 12. 18.30  
**VEČER REPRODUKOVANÉ VÁŽNÉ HUDBY**: Adventní koncert (Gruber, Mozart, Gounoud, Brixi...)

Dětské odd.:  
SO 2. 12.

## DEN PRO DĚTSKOU KNIHU:

10.00 **Vánoční hra** - loutková hra s jesličkami, zpěvy a anděly. Hraje divadlo Borivoj.

11.00 **Beseda a workshop** se spisovatelkou Miladou Rezkovou a výtvarníkem Lukášem Urbánkem.

Od 10 - 14 h **Vánoční výtvarná dílna + burza dětských knih** - přijďte, přineste, vyměňte.

Výtvarná učebna:  
SO 16. 12. 10.00

**STRINGARTOVÉ VYŠÍVÁNÍ VÁNOČNÍCH PŘÁNÍ** - pro rodiče s dětmi. Rezervace na beranova@dcknihovna.cz nebo 777 980 966.



PÁ 8. 12. 22.00

## KRAUSBERRY

Velezkušení rockoví pardálové v čele s legendárním Martinem Krausem se po více než roce opět vrací na pódiump děčínského klubu Le Garage Noir.

PÁ 15. 12. 22.00

## THOM ARTWAY + KOMAJOTA

Thom Artway se za poslední dva roky vyšvihl v jednoho z nejzádatnějších klubových zpěváků u nás. Společně s ním vystoupí slovenská parta Komajota, jejíž písni jsme si zamilovali při dvou předchozích děčínských koncertech.

## Program vánočních akcí na prosinec 2017



DO PO 18. 12.  
**JEŽÍŠKOVA POŠTA**

**OC Pivovar**

Poštovní schránka se nachází v přízemí, v dětském koutku u lodičky.

DO ST 20. 12.

**VÁNOČNÍ STROM**

**SPLNĚNÝCH PŘÁNÍ**

**OC Pivovar Děčín**

Pomoc dětem z dětského domova „Země dětí“ z České Kamenice.

Zakoupené dárky odevzdávejte v Hopsáriu, v přízemí OC Pivovar.

SO 2. 12. 14.00 - 18.00

**ALBERTÍKOVA MIKULÁŠSKÁ**

**NADÍLKA**

**OC Pivovar**

Na programu je spousta soutěží o dárky, zpívání koled a připomenutí vánočních tradic.

Vánoční saně přivezou houslistu a

moderátora Jakuba Třasáka.

SO 2. 12. 14.00 - 18.00

**ČERTOVSKÝ REJ**

**Zoo Děčín**

Prvních 200 návštěvníků dostane dárkový balíček přímo od Mikuláše. Děti se můžou zúčastnit čertovské soutěže, kde se projdou čertovskou cestou plnou zapeklitých úkolů. Odměna na konci soutěže - opékání buřťů.

Vstupné: 70,- Kč/dospělý, 40,- Kč děti.

SO 2. 12., NE 3. 12., SO 9. 12., NE 10.

12., SO 16. 12., NE 17. 12.

**ADVENTNÍ PERNÍČKOVÁ PLAVBA DO KÖNIGSTEINU**

Rezervace na tel. +420 777 037 379, nebo e-mail: kapitan@labskapla-vebn.cz.

Cena: 400,- Kč/dospělý, 250,- Kč děti

do 10 let. Skupinová sleva od 40-ti osob: 350,- Kč/dospělý, 200,- Kč/děti. Možnost dokoupení oběda - menu 150,- Kč.

SO 2. 12.

**ZAHÁJENÍ VÁNOČNÍCH TRHŮ**

**NA MASARYKOVĚ NÁMĚSTÍ**

11.00 - začátek vánočních trhů

13.00 - zahájení primátorkou města a Jakubem Houškou

4. ročník vánočního gastro festivalu

- degustace svátečních jídel

- zahájení sbírky Andělé bez křídel pod patronací Koubasketu

- rozdávání polévky

- vánoční koledy, hudební vystoupení, ledosochání

16.30 Beatles revival

SO 2. 12. 15.00

**POHÁDKOVÉ ODPOLEDNE**

Děčínský zámek - modrý sál

NE 3. 12., NE 10. 12. NE 17. 12. 8.00 - 10.00

## DÁREČKOVÁNÍ

**Zoo Děčín**

Za dárek pro zvířata sleva 50 % na vstupném.



NE 3. 12.

## **ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU**



**Masarykovo náměstí**

10.00 - začátek vánočních trhů, ledosochání

13.00 - vystoupení dětských uměleckých souborů

17.00 - slavnostní rozsvícení vánočního stromu

17.05 - Petr Kolář

NE 3. 12. 18.00

## **ADVENTNÍ KONCERT Č. 318**

**Chrám sv. Václava a Blažeje**

Adventní koncert č. 318 a Děčínský pěvecký sbor.

Vstupné: 50,- Kč, děti do 15 let v doprovodu rodičů zdarma.

NE 3. 12. 18.00

## **DUO KCHUN**

**Děčínský zámek - knihovní sál**



Martin Prokeš a Marek Šulc. Benefiční koncert pořádají Andělé bez křídel z.s. Vstupné: 200 Kč dospělý, 150 Kč děti/studenti/senioři/ZTP.

NE 3. 12. 14.00 - 16.00

## **MIKULÁŠSKÁ PLAVBA DO ČERTOVY VODY**

Kdo přijde v andělském, nebo jako rohatý čert, dostane malý dárek.

K prodeji je 100 míst (rezervace na telefonu 725 933 730, nebo e-mailem: rezervace@labskaplavebni.cz).

Cena za plavbu: 160,- Kč/dospělý a děti do 12-ti let 90,- Kč.

PO 4. 12. 16.00 - 17.30

## **MIKULÁŠSKÁ NADÍLKA**

**S POHÁDKOU**

**DDM - středisko Březiny**

Vstupné 50 Kč (děti obdrží balíček).

ÚT 5. 12. 10.00

## **MIKULÁŠ**

**Městská knihovna - dětské odd.**

Pro nejmenší návštěvníky.



ST 6. 12. 16.00

## **VÁNOČNÍ SHOW RÁDIA BLANÍK**

**Masarykovo náměstí**

Akce se koná v rámci středečních farmářských trhů. Lidé si mohou zapívat koledy s Pěveckým sborem Gymnázia.

ČT 7. 12. 18.00

## **VÁNOČNÍ KONCERT JAZZ TRIO**

**Oblastní muzeum Děčín**

Jazz trio spolu se zpěvačkou Danielou Pacovskou a Tomášem Kostkou. Vstupné: 50,- Kč, nutno zakoupit v předprodeji v pokladně děčínského muzea.

ČT 7. 12. 19.00

## **VÁNOČNÍ SALOON FEŠÁKŮ**

**Městské divadlo**

Vstupné: 280, 260, 240, 200,- Kč.

PÁ 8. 12. 13.30

## **PEČENÍ A ZDOBENÍ PERNÍČKŮ**

**DDM - Cvrček Boletice**

Vstupné dítě 25,- Kč.

SO 9. 12. 10.00

## **VÁNOCE V EVROPĚ**

**Městská knihovna - dětské odd.**

O tom, jak se slaví vánoce v jiných zemích, bude povídат Mgr. Markéta Rohanová.

SO 9. 12. 15.00

## **POHÁDKOVÉ ODPOLEDNE**

**Děčínský zámek - knihovní sál**

Vstupné: 50 Kč jednotné.

SO 9. 12. 19.00

## **4. ROČNÍK HUDEBNÍHO VEČERA „ŽE BY VÁNOCE?“**

**Motorkářský klub Black Shadows**

Vystoupí skupiny Báry a Barbecue. Vstupné: 100,- Kč.

SO 9. 12. - NE 10. 12. 10.00 - 17.00

## **VÁNOČNÍ JARMARK V MUZEU**

**Oblastní muzeum Děčín**

Výstava vánočních betlémů Vladimíra Cejnara, zpěv koled, teplá i studená kuchyně, balónky s přání pro Ježíška, tvůrčí dílny pro děti a mnoho dalšího. Vstup zdarma.

SO 9. 12. - NE 10. 12. 10.00 - 17.00

## **VÁNOČNÍ TRHY V PODMOKLECH**

**Park Hostelu Děčín (pod Skřivan-kou)**

Domácí bramborový salát, řízečky, svařené víno a spousta dalších dobrat.

Vystoupí pěvecký sbor pod vedením Jany Štrbové, školní kapela Yxes Joke, smyčcový soubor Základní umělecké školy Děčín a další umělecké soubory.

SO 9. 12. - NE 10. 12. 14.00 - 17.00

## **VÁNOČNÍ BAZAR**

**Městské divadlo Děčín**

Pohodová hudba, svařené víno, vystoupení dětí z dětského domova, výtvarné dílničky.

Můžete věnovat předměty, které mohou být vhodným dárkem pro druhé (ty můžete doručit přímo do divadla buď předem, nebo i v dny jeho konání). Vstup volný.

NE 10. 12. 8.00 - 17.00

## **VÁNOČNÍ RAMPOUCH 2017**

**Sportovní hala u hl. nádraží**

Soutěž leteckých modelářů.

NE 10. 12. 15.00 - 18.00

## **MIKULÁŠSKÁ BESÍDKA**

**Společenský dům Střelnice**

Zábavné odpoledne plné her, soutěží, zpěvu a tance. Hraje kapela W-music. Mnoho neposedných čertů a ke konci programu dá Mikuláš každému dítěti balíček. Vstupné: dospělý 30,- Kč, děti 130,- Kč - Předprodej vstupenek v kanceláři Společenského domu Střelnice.

NE 10. 12. 17.00

## **PÁNI KLUCI & SAH**

**Děčínský zámek - knihovní sál**

2. adventní koncert. Společný koncert pěveckých sborů z Litoměřic a Děčína. Jednotné vstupné 50 Kč.

ÚT 12. 12. 18.00, ST 13. 12. 18.00

## **VÁNOČNÍ KONCERT ŽÁKŮ**

**KARLA SUCHÁNKA**

**Městská knihovna - přednáškový sál**

ST 13. 12. 18.00

## **ČESKO ZPÍVÁ KOLEDY**

**Děčínský zámek - kaple sv. Jiří**

Přijďte si společně zapívat nejkrásnější české koledy.

Vstup volný.

ČT 14. 12. 18.00

## **VÁNOČNÍ KONCERT**

**JOSEFA VÁGNERA**

**Sál OC Pivovar Děčín**

Vystoupení spolu s dětskými pěveckými sbory Gymnázia Děčín. Těšit se můžete na sváteční melodie, autorskou hudbu, světové hity a vánoční koledy. Vstupné: 250,- Kč.

PÁ 15. 12. 17.00

## **CHANUKOVÝ KONCERT**

**Synagoga Děčín**

Chanukové písni v hebrejstině, ladinu, jidiš a v češtině. Hannah Mařová zapívá s klavírem doprovodem Veroniky Ptáčkové. Vstupné: 70,- Kč.



PÁ 15. 12. 15.00 - 18.00, SO 16. 12. 9.00 - 16.00

## **VÁNOČNÍ JÍZDY**

**MODELOVÉ ŽELEZNICE**

**Budova Střední průmyslové školy strojní a dopravní**



K nahlédnutí funkční modelové kolejisti, provoz motorové i elektrické trakce včetně úzkorozchodné dráhy.

SO 16. 12. 9.00 - 17.00, NE 9.00 - 16.00

## **VÁNOČNÍ VEŘEJNÉ JÍZDY**

**ŽELEZNIČNÍ MODELÁŘŮ**

**DDM Březiny**

Vstupné: dospělý 20,- Kč, děti 10,- Kč

SO 16. 12. 15.00

## **POHÁDKOVÉ ODPOLEDNE**

**Děčínský zámek - modrý sál**

Vstupné: 50 Kč, doprovod 30 Kč.

NE 17. 12. 10.00 - 18.00

## **ZÁMECKÝ ADVENTNÍ TRH**

**Zámecké nádvoří**

Předvánoční trh doplněný o hudební vystoupení, bohatý stánkový prodej, speciální vánoční prohlídky, loutkové divadlo a mnoho dalšího.

Vrací se zpět akce Koláč pro zámek (doneste na zámek vlastnoručně upečený koláč, který si návštěvníci budou moc zakoupit v kavárnice, výtěžek poputuje na účet veřejné sbírky zámku). Vstup volný.

ÚT 19. 12. - ST 20. 12. 19.00

## **PŘEDVÁNOČNÍ KONCERTY**

**Městské divadlo Děčín**

J. I. Linek, C. Caccini, J. Hrůza, J. A. Vitásek, J. J. Ryba, Děčínský symfonický orchestr, dirigent Jiří Knotte, Děčínský pěvecký sbor, sbormistr Jiří Holubec, sólisté Severočeského divadla opery a baletu.

Vstupné: 100,- Kč a 110,- Kč.

NE 24. 12. 8.00 - 10.00

## **VSTUP DO ZOO ZDARMA**

**Zoo**



Zkraťte si čekání na Ježíška návštěvou zoo.

ÚT 26. 12. 10.00

## **ČESKÁ MŠE VÁNOČNÍ**

**„HEJ MISTŘE“**

**Chrám Povýšení sv. Kříže**

Jan Jakub Ryba a další děčínští hudebníci a zpěváci.

# Společná vstupenka - vyhodnocení roku 2017

V letošním roce mohli již od 1. dubna 2017 návštěvníci tří zoologických zahrad Ústeckého kraje - Podkrušnohorského zooparku Chomutov, Zoo Děčín a Zoo Ústí nad Labem - využít výhodné nabídky v rámci společného projektu JEDEN KRAJ - TŘI RŮZNÉ ZOO.



Za zvýhodněnou cenu jim byla k dispozici společná vstupenka, která je opravňovala ke vstupu do všech tří zoologických zahrad. Platnost byla stanovena do konce roku 2017, ale ten, kdo prohlídku stihl do 31. října 2017, byl zařazen do slosování o zájimavé ceny. „Na začátku listopadu se sešli zástupci všech čtyř organizací ke zhodnocení projektu a losování výherců. Vzhledem k tomu, že pilotní projekt proběhl již v roce 2016, lze porovnat úspěšnost, pořádající se rozhodli v projektu pokračovat i v příštím roce a chtějí mu věnovat ještě větší mediální podporu a to i za hranicemi kraje. Cílem je propagace nejen tří zoologických zahrad, ale podpora návštěvnosti celého Ústeckého kraje. Projekt bude odstartován 1. dubna 2018 a potencionální návštěvníci se mohou opět těšit na společnou vstupenkou ve formě pohlednice i dárek v podobě originální magnetky. Poděkování za úspěšný průběh projektu patří nejen zoologickým zahradám, ale také zástupcům Ústeckého kraje, odboru regionálního rozvoje a oddělení cestovního ruchu Krajského úřadu za pomoc při přípravě, realizaci a zejména publicitě celé kampaně.

(zoo)



pořádající se rozhodli v projektu pokračovat i v příštím roce a chtějí mu věnovat ještě větší mediální podporu a to i za hranicemi kraje. Cílem je propagace nejen tří zoologických zahrad, ale podpora návštěvnosti celého Ústeckého kraje. Projekt bude odstartován 1. dubna 2018 a potencionální návštěvníci se mohou opět těšit na společnou vstupenkou ve formě pohlednice i dárek v podobě originální magnetky. Poděkování za úspěšný průběh projektu patří nejen zoologickým zahradám, ale také zástupcům Ústeckého kraje, odboru regionálního rozvoje a oddělení cestovního ruchu Krajského úřadu za pomoc při přípravě, realizaci a zejména publicitě celé kampaně.

(zoo)

**PORADÍME  
A POMŮŽEME  
VÁM PŘI  
ODDLUŽENÍ  
A EXEKUCI**

volejte na telefonní číslo:

**776 800 328**

najdete nás na adrese:

**Labská 137/17, Děčín 1**

(pod hlavní lékárnu Benu u Labe, budova českých přístavů)

Dobrou zprávou je, že všichni

# První prosincová sobota promění zoo v peklo

Děčínská zoo se opět po roce promění v peklo. Tradiční mikulášská nadílka pod názvem Čertovský rej v zoo čeká návštěvníky již tuto sobotu 2. prosince.



Děti se mohou těšit na cestu peklem plnou pekelných bytostí, které je zasvětí do čertovského řemesla. „V soutěžích naučíme děti například chodit do sklepa pro uhlí a přikládat pod kotel, pilovat čertovské kopyto, budeme vymetat komín, tancovat s čertovou nevěstou, vybírat blechy z kožichu nebo zvážíme dětské hří- chy na pekelných vahách. Kdo splní všechny úkoly, ten se může těšit nejen na dáreček od Mikuláše, ale také na burťka, kterého si opeče na pekelném ohni,“ prozradila mluvčí zoo Alena Houšková. Nadílka bude připravena pro prvních 150 dětí. Čertovský rej v zoo začíná v sobotu 2. prosince ve 14 hodin. (zoo)

**MUZEUM Rumburk**  
pobočka OM v Děčíně, přísp. org.

**2. 12. 2017**  
↳ **2. 2. 2018**

**Vánoce v muzeu**  
nová expozice v duchu nejkrásnějších svátků roku

**Když dřevo ožije**  
autorská vánoční výstava řezbáře Ladislava Sússe

Vstupné 30 a 15 Kč  
Otevírací doba: út–ne (nutno sledovat [www.muzeumdc.cz](http://www.muzeumdc.cz))  
Tel. 412 332 194, e-mail: [info@muzeumrumburk.cz](mailto:info@muzeumrumburk.cz)  
Na Valech 401/4, 408 01 Rumburk

*Klavichord v adventním čase*  
9. 12. v 17 h  
Helena Krausová,  
Tomáš Flégr  
a restaurovaný  
Stradalův klavichord

STEJNÝ TÝM JINÁ PALUBOVKA



## 6. ples BK ARMEX DĚČÍN

SOBOTA 27. LEDNA 2018  
SD STŘEZNICE 20:00 H.

DRESS CODE: ŠKRABOŠKY S SEBOU!

[bkdecin.cz](http://bkdecin.cz)



[f BKDecin](#)

## ADAM ONDRA v Děčíně

beseda a promítání s nejlepším horolezcem světa



ve čtvrtek 14.12. od 18 hodin

v tělocvičně Beseda Bělá  
(ulice Tělocvičná 9, Děčín 10-Bělá)

pořádá HK Sokol Bělá



vstupné: 150,-

možnost rezervace na e-mail: [kotvickaw@seznam.cz](mailto:kotvickaw@seznam.cz)

předprodej vstupenek:

- tělocvična Beseda Bělá při veřejném lezení-st, pá, ne
- provozovna Reklama Děčín, Čs. legi 216/11, Děčín 4 (roh ulic Plzeňská a Čs. legií za OD Korál)

info  
[www.stenabela.cz](http://www.stenabela.cz)  
[www.facebook.com/LezeckaStenaBela/](http://www.facebook.com/LezeckaStenaBela/)



ZÁMEK DĚČÍN

## V prodeji vstupenky na zámecký ples

Jedním ze zajímavých dárků, kterým můžete své blízké pod stro-měčkem překvapit, jsou vstupenky na zámecký ples.

Správa děčínského zámku v nejblížších dnech uvolní do prodeje vstupenky na další, v pořadí již sedmý ročník zámeckého plesu. Stejně jako v minulých letech jej bude hostit největší prostor děčínského zámku tzv. Knihovní sál. Menší scéna potom bude, zřejmě již naposled, situována do Rohového sálu v západním křídle. Vzhledem k tomu, že v příštím roce oslavíme sté výročí vzniku Československa, bude tentokrát celý ples stylizován do období první republiky. Návštěvníci se tedy mohou těšit na předtančení ve stylu 20. a 30. let 20. století. Tradiční výuka tance vám umožní osvojit si tehdy módní taneční kreace. Součástí programu bude také přehlídka prvorepublikové módy. „Aby atmosféra plesu byla skutečně přesvědčivá, uvítáme, pokud i návštěvníci plesu dorazí oblečeni ve stylu první republiky. V žádném případě to ovšem není povinnost,“ říká ředitelka zámku Iveta Krupičková.

Co se týká hudebního doprovodu, pokračuje zámecký ples v tradiči hvězdných interpretů. Po souboru Mondance Orchestra, který ozdobil svou účastí pátý ročník, či po loňském Boom!Bandu, přebírá taktovku další hvězdný orchestr.

Návštěvníky rozhodně nečeká žádný ústupek v kvalitě. Zámecký ples 2018 totiž proběhne pod takto vokal Orchestru Václava Hybše, který bude hrát na hlavním sále (Knihovní). Pro děčínský zámecký ples si připravil téměř šestihodinový program složený jak z klasických plesových skladeb, tak z populárních písniček, upravených do tanečních verzí. Bavit vás bude od dvaceti až do dvou hodin ráno. Na malém sále (Rohový) vystoupí děčínská dixielendová kapela DIXI DC. Během plesu se můžete těšit na stylové předtančení, dobovou módní přehlídku a také tradiční výuku tanců, tentokrát prvorepublikových.

Stejně jako v loňském roce bude v prodeji omezený počet vstupenek, aby na tanečním parketu bylo dost místa pro všechny tanečníky. Proto doporučujeme s rezervací vstupenek příliš neváhat.

7. ročník zámeckého plesu začíná 24. 2. 2018 ve 20.00 hodin. Vstupenky můžete zakoupit v rámci sítě Vstupenka Děčín.

Pokud máte chuť naučit se některé prvorepublikové tance dopředu, srdečně vás zveme na taneční seminář Tomáše Hrona, který proběhne 17. 2. 2018.

(zámek)

## Zisk kadeřnického Oskara

Děčínské kadeřnictví Yvett Röhrich se zúčastnilo prestižní celorepublikové soutěže Czech and Slovak Hairdressing Awards 2017 a nejen, že se probojovalo do finále, ale v kategorii cena veřejnosti získalo hlavní cenu, tedy pomyslného kadeřnického Oskara.

„Rádi bychom poděkovali všem Děčíňákům, kteří poslali hlas naší kadeřnice Lence Bechyňové a její kolekci, která nesla název „Květiny“. Úspěch této kolekce bere Lenka jako odměnu za svou dosavadní více jak 15letou praxi. Jde o splněný sen, byť cesta za tímto úspěchem nebyla jednoduchá,“ podotýká Yveta Röhrichová.

„Inspiraci k celé kolekci jsem našla v květinách, kterými se ráda obklopnuji. Nakonec se díky skvělé týmové práci podařily zrealizovat tyto krásné květinové účesy a získat vysněnou cenu,“ dodává vítězná Lenka Bechyňová.



**17. 11. - 20. 12.**

# VÁNOČNÍ STROM

## SPLNĚNÝCH PŘÁNÍ

Zakoupené  
dárečky  
odevzdávejte  
v Hopsáriu  
v přízemí

Pro děti z Dětského domova „Země dětí“ z České Kamenice  
Stačí málo, vybrat a splnit dětské přání.



V letošním roce společně oslavíme  
již 13. Vánoce se zákazníky **JAW.cz**

Přejeme Vám, aby čarorná atmosféra  
Vánoc přetrvala a úspěchy příštího roku  
ať předstihou roky minulé.

Ludvík Nesnídal a celý tým JAW.cz



## Sport Relax zabodoval na Mistrovství ČR

V sobotu 25. 11. 2017 se konalo v České Lípě Mistrovství České Republiky FSKA v karate.

Závodů se zúčastnilo 411 závodníku. Karatistům Milana Veslého z oddílu Sport Relax Děčín se podařilo vybojovat několik medailí v kategoriích:

kata 10-11 let: Matyáš Najman - 3. místo

kata duo do 13 let: Najman a Křesálek - 2. místo

kata duo do 13 let: Gregor a Burián - 3. místo



## Sklenářství GOLSS

Otevřeno

Po, st 8-17

út, čt 8-16

pá 8-15

tel. 412 519 886

email: info@golss.cz

- Sklenářské služby
- Balkonové a vchodové přístřešky
- Montáž a stavba pergol
- Prodej izolačních skel
- Rámování obrazů
- Světlíky
- Prodej a montáž polykarbonátového materiálu

**OD 1. ZÁŘÍ NÁS NAJDETE NA NOVÉ ADRESE**

Krásnostudenecká 32  
Děčín VI - Želenice (za Arénou)



**ZPRAVODAJ**

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

Vydavatel: Statutární město Děčín - Mírové nám. 1175/5 Děčín IV • Registrace: MK ČR 14498

IČ: 00261238 • Tel. 412 593 111 • e-mail: posta@mmddecin.cz

DTP, tisk: tiskárna Jiprint s.r.o. Jihlava • tel.: +420 567 304 720 • www.jiprint.cz

www.mmddecin.cz • redakce: tiskovy.mluvci@mmddecin.cz